

致因第 15 号台风的千叶市受灾者的市民们

因第 15 号台风受灾的诸位，大家受累了，在此表示衷心的感谢。

以下整理了一些有关这段生活中所需的信息、受灾证明的申请方法等，敬请参照使用。

2019 年 9 月 千叶市灾害对策本部

生活信息

• 发放蓝色塑料布

如果贵宅因屋顶等损坏而造成漏雨，可以领取蓝色塑料布暂时遮挡屋顶。请联系所住区的区役所地域振兴课（参照背面），前来领取。

• 一般家庭的灾害垃圾

残枝等可燃垃圾

请按平时的日期放到平时使用的垃圾站即可。

而因台风产生的灾害垃圾，请用透明或半透明的袋子（可以不用千叶市指定的袋子）装好，用纸写上“**災害ごみ**”（灾害垃圾），贴到袋子外边，放到垃圾站。

除此以外的垃圾

钢板等被台风“吹过来的垃圾”、残砖废瓦、碎掉的花盆等的处理，请联系各个环境事业所。

由于现在，咨询件数增多，工作人员前来回收大概需要等两个星期左右。也可自行直接运到环境事业所，有关详情敬请咨询。

申请以及自行运到环境事业所时，请申报是灾害垃圾「**災害ごみ**」。

【申请・自行送往】

中央/美浜环境事业所 043-231-6342 花见川/稻毛环境事业所 043-259-1145

若叶/绿环境事业所 043-292-4930

• 志愿者服务站咨询窗口

“院子里一片断枝落叶，收拾不了”、“想清除破瓦、废钢板等需要人手”等，有需要的人士请指点联系。

（如果作业有危险，有可能不能满足您的需求。）

【联系电话】

千叶市社会福祉协议会 志愿者中心 043-209-8850

• 道路上的倒伏树木、飞来的杂物（垃圾等）

如果道路上有倒伏树木、飞来的杂物，请通知所在区的土木事业所。

【联系电话】

中央/美浜土木事业所 043-232-1154 花见川/稻毛土木事业所 043-257-8843

若叶土木事业所 043-306-0395 绿土木事业所 043-291-4963

• 有关停电

咨询停电信息 东京电力 Power Grid 0120-995-007

地区恢复通电但自己家却没有恢复等想咨询局部停电信息

东京电力 Power Grid 043-245-4999

住宅支援

- 就有关房屋受损的各种咨询：接受房屋受损人士的各种咨询。
【联系电话】住宅政策课 043-245-5810
- 提供市营住宅：如因房屋受损而住不了，千叶市为您提供市营住宅。
【联系电话】千叶市住宅供给公社 043-245-7515
- 为受灾住宅提供融资咨询：如因房屋受灾，在修补等时需要一定的融资，请咨询我们。
【联系电话】住宅金融咨询机构客户电话中心 0120-086-353

发行受灾证明

受灾证明：为受到自然灾害破坏的住宅，证明其受害程度的证明书。是申报保险金与融资等时的必要资料。请带上能确认用途与受损程度的证据（照片等），前来申请。

- 对象 因灾在千叶市内的房屋受损的市民
申报人 受灾者（如非受灾者本人，需要委任状）
所需资料 ① 受灾证明的申请书（在受理窗口领取）
② 可确认受损状况的东西（照片等）
③ 委任状（如非受灾者本人，需要委任状）

【受理与咨询】

中央区役所地域振兴课	043-221-2169	花见川区役所地域振兴课	043-275-6224
稻毛区役所地域振兴课	043-284-6107	若叶区役所地域振兴课	043-233-8124
绿区役所地域振兴课	043-292-8107	美滨区役所地域振兴课	043-270-3124
防灾对策课	043-245-5113		

生活面的支援

• 灾害援护金贷款（灾害援护资金贷付）

为了支援户主受伤家庭、房屋财产严重受损家庭提供生活重建贷款。

※对象为房屋全坏、大规模半坏、半坏的家庭等

※接受贷款，需满足各种条件，请事先咨询。

【联系电话】地域福祉课 043-245-5218

• 生活福祉资金贷款（紧急小额资金）（生活福祉资金贷付）

针对经济困难家庭，当紧急且暂时需要生活费等时，可以借贷 10 万日元以内的必要经费。（需要提交相关资料。审查需要 1 个星期左右。）

• 生活福祉资金贷款（灾害援助费）

针对经济困难家庭，为受灾房屋恢复重建经费、购买家具费等提供贷款。（需要提交必要资料，有限度额。审查需要 1 个月左右时间。）

※任何一项贷款都有条件，请事先咨询。

【咨询与申请窗口】

千叶市社会福祉协议会

中央区事务所	043-221-2177	花见川区事务所	043-275-6438
稻毛区事务所	043-284-6160	若叶区事务所	043-233-8181
绿区事务所	043-292-8185	美滨区事务所	043-278-3252